



2019-09-09

**PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**ORDRE DU JOUR DES AUDIENCES PUBLIQUES**

**Dates: October 2 and 3, 2019**

**Dates : Les 2 et 3 octobre 2019**

**Location:** Lac du Bonnet Community Centre,  
Lions Hall  
25 McArthur Avenue  
Lac du bonnet, Manitoba

**Endroit :** Centre communautaire de  
Lac du Bonnet, salle Lions Hall  
25, avenue McArthur,  
Lac du Bonnet (Manitoba)

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

**Wednesday, October 2, 2019**  
**9:00 a.m. CDT – Manitoba**  
**10:00 a.m. EDT – Ottawa**

**Le mercredi 2 octobre 2019**  
**9 h 00 HAC – Manitoba**  
**10 h 00 HAE – Ottawa**

1. Opening remarks

1. Ouverture

2. Adoption of Agenda

2. Adoption de l'ordre du jour

3. **COMMISSION PUBLIC HEARING**

3. **AUDIENCE PUBLIQUE DE LA COMMISSION**

**Cameco Corporation:**

Application to amend the Waste Facility Operating Licence to allow for the removal of 20 properties at the Beaverlodge Project from its licence

**Cameco Corporation :**

Demande pour modifier le permis d'exploitation d'une installation de gestion des déchets pour permettre le retrait de 20 propriétés du site Beaverlodge de son permis

**CMD**

- Presentation by Cameco Corporation 19-H6.1
- Presentation by CNSC staff 19-H6
- Presentation by the Athabasca Chipewyan First Nation 19-H6.9
- Presentation by the Ya'thi Néné Land and Resource Office 19-H6.8

- Présentation par Cameco Corporation
- Présentation par le personnel de la CCSN
- Présentation par l'Athabasca Chipewyan First Nation
- Présentation par la Ya'thi Néné Land and Resource Office

- |   |          |  |
|---|----------|--|
| • Presentation by the Métis Nation Saskatchewan   | 19-H6.11 | • Présentation par la Métis Nation Saskatchewan                          |
| <hr/>   |          |  |
| • Written submission from the Saskatchewan Mining Association                           | 19-H6.2  | • Mémoire de l'Association minière de la Saskatchewan                    |
| • Written submission from Dean Classen  | 19-H6.3  | • Mémoire de Dean Classen  |
| • Written submission from Canada Eldor Inc.   | 19-H6.4  | • Mémoire de Canada Eldor Inc.   |
| • Written submission from Orano Canada Inc.   | 19-H6.5  | • Mémoire d'Orano Canada Inc.  |
| • Written submission from the Saskatchewan Environmental Society                        | 19-H6.6  | • Mémoire de la Saskatchewan Environmental Society                       |
| • Written submission from the Athabasca Joint Engagement and Environmental Subcommittee | 19-H6.7  | • Mémoire de l'Athabasca Joint Engagement and Environmental Subcommittee |
| • Written submission from the Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee     | 19-H6.10 | • Mémoire du Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee       |

**FINAL ROUND OF QUESTIONS FROM  
COMMISSION MEMBERS**

**DERNIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES  
MEMBRES DE LA COMMISSION**

**LUNCH FROM 12:30 P.M. TO 13:30 P.M.**

**DÎNER DE 12 H 30 À 13 H 30**

**Wednesday, October 2, 2019**

**Le mercredi 2 octobre 2019**

**1:30 p.m. CDT – Manitoba  
2:30 p.m. EDT – Ottawa**

**13 h 30 HAC – Manitoba  
14 h 30 HAE – Ottawa**

**4. COMMISSION PUBLIC HEARING**

**4. AUDIENCE PUBLIQUE DE LA COMMISSION**

**Canadian Nuclear Laboratories Ltd:**

**Les Laboratoires Nucléaires  
Canadiens Ltée :**

Application to renew the Nuclear  
Research and Test Establishment  
Decommissioning Licence for the  
Whiteshell Laboratories site

Demande pour le renouvellement  
du permis de déclassement d'un  
établissement de recherche et d'essais  
nucléaires pour les Laboratoires  
de Whiteshell

**CMD**

- Presentation by the Canadian Nuclear Laboratories Ltd.
- Presentation by CNSC staff
- Presentation by the Sagkeeng First Nation

19-H4.1

19-H4

19-H4.4

- Présentation par Les Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée
- Présentation du personnel de la CCSN
- Présentation de la Première Nation Sagkeeng

**NOTE:**

Time permitting, the Commission will also review the written submissions at the end of the day. Written submissions from people who chose not to make an oral presentation are very important to this review. These written submissions have been carefully considered and we will address each of them before the close of this hearing.

**NOTE :**

Selon le temps disponible à la fin de la journée, la Commission étudiera également des mémoires. Ces mémoires déposés par des gens qui ont choisi de ne pas faire d'exposé oral sont très importants dans le cadre de cette audience. Ils ont été lus avec attention et chacun d'eux sera traité avant la clôture de cette audience.

**END OF THE SESSION FOR OCTOBER 2, 2019  
THE HEARING WILL RESUME AT  
9:00 A.M. ON OCTOBER 3, 2019**

**FIN DE LA SESSION POUR LE 2 OCTOBRE 2019  
L'AUDIENCE SE POURSUIVRA  
À 9 H 00 LE 3 OCTOBRE 2019**

**Thursday, October 3, 2019**

**Le jeudi 3 octobre 2019**

**9:00 a.m. CDT – Manitoba  
10:00 a.m. EDT – Ottawa**

**9 h 00 HAC – Manitoba  
10 h 00 HAE – Ottawa**

- Presentation from the Manitoba Métis Federation
- Presentation from the Canadian Environmental Law Association
- Presentation from the Local Government District of Pinawa
- Presentation from the Concerned Citizens of Renfrew County and Area

19-H4.12

19-H4.5

19-H4.8

19-H4.6

- Présentation de la Fédération des Métis du Manitoba
- Présentation de l'Association canadienne du droit de l'environnement
- Présentation du Local Government District of Pinawa
- Présentation du Concerned Citizens of Renfrew County and Area

**LUNCH FROM 12:00 P.M. TO 13:00 P.M.**

**DÎNER DE 12 H 00 À 13 H 00**

- Presentation from Northwatch

19-H4.11

- Présentation de Northwatch

- Written submission from the Rural Municipality of Alexander

19-H4.2

- Mémoire de la Municipalité rurale d'Alexander

- Written submission from the Whiteshell Laboratories Public Liaison Committee

19-H4.3

- Mémoire du Whiteshell Laboratories Public Liaison Committee

- Written submission from Unions

19-H4.7

- Mémoire des syndicats

- Written submission from the Canadian Nuclear Society

19-H4.9

- Mémoire de la Société Nucléaire Canadienne

- Written submission from North Forge East

19-H4.10

- Mémoire de North Forge East

**FINAL ROUND OF QUESTIONS FROM  
COMMISSION MEMBERS**

**DERNIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES  
MEMBRES DE LA COMMISSION**

**5. CLOSING**

**5. CLÔTURE**